

# EL ISLEÑO

ADMINISTRACIÓN: QUINT. 19

SUSCRIPCIÓN: PTAS. 1'25 AL MES

Año XL

Palma de Mallorca, viernes 26 de Junio de 1896

Núm. 12799

## Lo del día

### Los refuerzos para Cuba

¿40 mil, 100 mil ó cuántos?

La opinión se preocupa, con razón, de la cuantía de refuerzos que han de ser enviados al ejército de Cuba al terminar la época de las lluvias: hay quien habla de 40.000 hombres, y hay quien no para hasta 100.000 hombres.

Antes de formar concepto de lo que conviene mandar y de lo que se puede mandar, no me parece inútil establecer con alguna seguridad lo que ahora tenemos allí, que, como comprenderá el lector, es bastante menos de lo que se ha enviado.

Sumando las fuerzas que tenía el ejército de Cuba en 24 de febrero de 1895, las diversas expediciones en cuerpos organizados, envíos de individuos sueltos para cubrir bajas, ya forzados, ya voluntarios, se llega a un total de 150.000 hombres centenas más ó menos. Con estos 150.000 hombres se han formado 109 batallones de línea, cazadores, infantería de marina, artillería é ingenieros; 48 escuadrones de caballería; nueve baterías de artillería de montaña, y otras unidades de diferentes institutos y servicios, que sería largo y no muy seguro detallar. Veamos qué fuerza combatiente representan todas estas unidades.

No hay más que leer los partes oficiales de los combates, para convencerse de que cada batallón de infantería no representa arriba de 600 fusiles, por término medio; de suerte, que no puede calcularse en más de 66.000 hombres el efectivo de los 109 batallones.

Los escuadrones tampoco resultan con más de 100 jinetes cada uno, y así no puede calcularse la fuerza de caballería en más de 5.000 hombres. Pondremos 1.500 para la artillería de montaña, y si aceptamos que entre ingenieros (telégrafos y ferrocarriles), guardia civil, guerrillas montadas, brigadas de transportes, etc., haya otros 7.500 hombres, llegamos á un total de 80 mil soldados, á los cuales pueden agregarse cuando más 5.000 voluntarios. Así, pues, no creo que el general Weyler disponga para la campaña de un efectivo mayor de 85.000 hombres de todas armas y servicios.

Resulta un descenso de 70.000 hombres que parece excesivo y casi inexplicable, atendiendo á los datos oficiales. En efecto, las defunciones declaradas hasta la fecha no llegan á 8.000; los regresos á la Península por inutilización no llegan á 6.000; habrá en los hospitales, por término medio, 16.000 enfermos, y si ponemos 15.000 hombres para asistentes de oficiales, servicio de oficinas, de factorías, hospitales, etc., llegamos á 45.000 bajas definitivas ó temporales. Quedan por explicar otros 25.000, que no deben estar en destacamentos aislados, separados de los cuerpos, porque el general Weyler ha declarado solemnemente que es enemigo de semejante procedimiento. Estén donde estén, yo creo que no están en los cuerpos que forman las columnas y guarniciones.

Téngase ahora en cuenta que el efectivo ha de sufrir bastante disminución en los tres ó cuatro meses de las lluvias, y con esto se comprenderá que si en setiembre se mandan 40.000 hombres, apenas habrá disponibles en octubre para operaciones 110 mil ó 115.000.

Esa cantidad de tropa no hará más que igualar el efectivo que llegó á tener el ejército de operaciones en marzo de este año, cuando más excederá á ese efectivo en 5 ó 10.000 hombres.

Ahora la trocha de Mariel absorbe 14.000 hombres; la de Júcaro necesitará por lo menos otros tantos; de suerte que bien puede asegurarse que un envío de 40.000 hombres no podrá la campaña activa de octubre en situación mejor que la que llegó á tener en marzo. ¿Es la experiencia última prenda de que por ese camino se llegará á la pronta terminación de la guerra? No, rotundamente, dicen infinidad de cartas que se reciben de Cuba, algunas de las cuales tengo á disposición del que desee verlas. No; para que haya probabilidad (no seguridad) de acabar la guerra entre octubre del 96 y abril del 97, lo menos hay que enviar á Cuba de una vez 100.000 hombres. De lo que hay seguridad es de que un envío de 40.000 hombres sólo servirá para entretener la guerra, para impedir los progresos de la insurrección, y para ir esterilizando la por el cansancio de muchos años de lucha.

Se comprende que así piensen y escriban los que están en campaña y tocan de cerca las dificultades apenas concebibles desde

aquí. Confrontando las distintas opiniones, las diferentes críticas, las censuras contradictorias, se convence uno de que allí, por término medio, se hace la guerra bastante bien; que hay pocas faltas de voluntad, y no muchas de inteligencia; que todo lo que se remediasse en estos sentidos sería de poca influencia en la marcha general de los sucesos; y por lo tanto la disyuntiva es esta: ó enviar 40.000 hombres para sostener la guerra un año más, ó enviar 100.000 para tener probabilidades de rematarla en seis meses.

La disyuntiva no es satisfactoria; desgraciadamente es irrevocable.

Quien crea que nos equivocamos los humildes mortales que así opinamos, no tiene más que recordar que tal ha sido desde un principio la opinión del general Martínez Campos, reforzada después por la del general Weyler; para aspirar á terminar la guerra en tres años hacen falta 150.000 hombres efectivos siempre; eso dijeron ambos expertos generales. Y para que haya desde octubre á abril 150.000 hombres en operaciones, hay que enviar desde setiembre á diciembre 100.000. Está probado.

Por supuesto que esa terrible disyuntiva de enviar 40.000 soldados para sostener la guerra ó 100.000 para aspirar á terminarla, solo reza con los que no admiten la acción política entre los recursos lícitos y eficaces para llegar á la paz. La disyuntiva se impone á los partidarios de que la guerra sólo debe acabarse con la guerra; no se impone á los que opinamos que debe acabarse como se pueda, dentro de las exigencias de la dignidad y la conveniencia bien entendidas.

GENARO ALAS

### Proyecto del ministro de Ultramar

Ha producido bastante alarma el proyecto de autorización para arbitrar recursos con destino á la guerra de Cuba.

Todos los partidos están dispuestos á no emitir esfuerzo alguno y no negarán su apoyo á cualquier sacrificio que á la nación se imponga; pero las oposiciones entienden que en la forma en que viene redactado el proyecto encierra suma grande.

El señor Castellano ha conferenciado hoy con el señor Cánovas acerca de este asunto.

Más tarde ha llamado la atención el hecho de que en vez de nombrar una comisión especial encargada de dictaminar sobre proyecto tan importante, haya pasado éste á la de presupuestos de Cuba.

Este hecho se interpreta por las oposiciones como una señal de intransigencia por parte del gobierno.

La opinión de las oposiciones es unánime en reclamar que desaparezcan del proyecto las vaguedades que le dan un carácter que los representantes de la nación no pueden admitir.

En el caso de que el Gobierno se resista á hacer desaparecer estas vaguedades del proyecto, éste, salvando siempre la actitud de todos los partidos de facilitar cuantos recursos sean necesarios, será discutido en grande empeño.

El señor Castellano leyó el proyecto al señor Sagasta antes de presentarlo al Congreso y parece que el jefe del partido liberal manifestó que no encontraba inconveniente alguno acerca del fondo de la autorización que se pedía.

Sin embargo, el señor Sagasta llamó la atención del ministro de Ultramar sobre la forma en que venía redactado el proyecto.

También habló el señor Castellano del asunto con el señor Silveira.

En resumen, puede asegurarse que las oposiciones no quieren oponer dificultades al Gobierno, pero creen que contrae éste inmensa responsabilidad al pedir como antojo una autorización sin límites que se convertirían al que la obtuviera en dictador.

### España y Francia

Con motivo del recibimiento que la escuadra francesa ha tenido en la Coruña, *Le Journal des Debats* expresa los siguientes juicios acerca de las relaciones amistosas entre España y Francia:

«No se habrán leído sin vivo placer y al mismo tiempo sin sentimiento de gratitud los telegramas que dan cuenta de la cordialísima acogida hecha á nuestra escuadra, tanto por las autoridades como por el vecindario de la Coruña.

«No se ha desentendido nada para que nuestros marinos conserven la impresión de haber sido recibidos por un pueblo amigo. En justa reciprocidad á esta actitud, los jefes y oficiales y tripulaciones de la escuadra francesa han demostrado á los españoles que los sentimientos que éstos nos manifiestan son también los que nos animan con respecto á España.»

«Las manifestaciones realizadas en la Coruña, en nada ceden á las de los italianos, bajo el punto de vista de la cordialidad sincera, no obstante los visos de alianza que según se dice existe entre Italia é Inglaterra.»

«Mucho nos complacemos consignar lo ocurrido en la Coruña, si bien confesamos que de ninguna manera nos ha sorprendido.»

«Aquellos lamentables sucesos fueron debidos á causas accidentales, y los españoles no deben guardarnos rencor por ellos. El espíritu que los produjo no era inherente á la política francesa, en lo que ésta tiene de esencial y de permanente. Después de ellos, no ha venido nada á turbar nuestra amistad con España, pues las dificultades momentáneas por cuestiones aduaneras no pueden constituir una enemistad en el sentido verdadero de la palabra.»

«En cambio, la identidad de miras que existe entre los gobiernos de Francia y de España con respecto á puntos tan importantes como el equilibrio en el Mediterráneo, y sobre todo la conservación del *status quo* en Marruecos, prueban de un modo indudable que existe instintivamente el sentimiento de que hay intereses franco-españoles.»

«A ese sentimiento hay que atribuir las manifestaciones populares de amistad íntima con Francia, realizadas en España en el transcurso de estos últimos tiempos.»

«Ignoramos hasta qué punto los deseos expresados por los periódicos, tanto conservadores como liberales, en favor de una aproximación entre España y Francia, se hallan conformes con el criterio de las personas que dirigen la política española. Pero es ya significativo que se hayan expresado tales deseos.»

«Con gusto tomamos nota de ellos, y unidos á las manifestaciones realizadas en la Coruña, sacamos de unos y otras la esperanza de que los Pirineos tiendan cada vez más á bajarse.»

### Las huelgas

Para que puedan apreciarse los escasos resultados que obtienen los obreros al declararse en huelga, sin que esta deje de convertirlos siempre en los primeros perjudicados, damos á continuación algunos datos que tomamos de una revista técnica extranjera.

Según la misma, durante el mes de Mayo hubo este año en Inglaterra 135 huelgas, muchas más que el año anterior en igual época, pues solo llegaron á 84.

Esas 135 huelgas han afectado á 40.447 obreros, y han sido motivadas 86 por cuestión de salarios; 3 por modificaciones en los contratos de trabajo; 21 por causas de higiene y salubridad en los talleres; 20 por disputas con los contra maestros ó faltas á lo preceptuado en los reglamentos de *Trade Unions*; 5 conflictos entre los mismos obreros.

De esas huelgas habían terminado completamente el día 45 de este mes 85, que afectaban á 21.180 obreros, habiendo obtenido los trabajadores lo que se proponían en 64; en 12 les ha sido admitida una parte de su reclamación, y en 19 que afectaban á 7.411 huelguistas, los patronos se han negado á toda concesión.

En Alemania ha habido 31 huelgas nuevas durante el mes de Mayo, siendo la más importante de todas la que afectó á la industria de sombreros (sombriería de fieltro).

A fin de dicho mes había en Berlín 3.000 en huelga pidiendo la jornada de nueve horas, un salario semanal mínimo de 18 marcos por hombre, 12 por mujer, y 10 peniques de aumento por el trabajo á pie; zas.

En 22 huelgas, cuyo resultado es conocido, los obreros obtuvieron el éxito que apetecían, en 2 les fué negada toda concesión, y en 18 solo obtuvieron una mínima parte de sus reivindicaciones.

Solo 12 huelgas nuevas hubo en Bélgica durante el mes de Mayo, todas ellas planteadas con objeto de obtener aumento en los salarios; de las 12 solo 3 tuvieron éxito.

En cambio de eso, la Cámara de los diputados adoptó en sesión de 9 del corriente por 74 votos contra 28, el acuerdo de que

se incluyan en todos los capítulos de cargos por trabajos públicos una cláusula garantizando un minimum de salario para los obreros.

En Holanda solo una huelga importante en Mayo; la de los obreros de los docks en Rotterdam, que afectó de 4.500 á 5.000 obreros, terminada por la derrota parcial de los huelguistas.

Por lo que respecta á Austria-Hungría, en Mayo se han registrado 38 huelgas nuevas que afectaban á más de 25.000 obreros, siendo las industrias textiles y de construcción las más seriamente afectadas. Con motivo de las huelgas de Dorfer, estallaron motines que hicieron necesaria la intervención de la fuerza pública, ocasionándose la muerte de tres obreros tejedores; 20 huelgas se terminaron con la derrota completa de los trabajadores, que solo en 5 ganaron su causa; las demás aun no han terminado.

Por último en Francia, el mes de Mayo presenció 73 nuevas huelgas que afectaron á 6.900 obreros, de ellas 45 correspondieron á las industrias textiles; 9 á las de construcción; 7 á las metalúrgicas; 5 á las de mobiliario; 3 á las de zapateros y 4 á otros oficios no clasificados. De las 68 huelgas que terminaron en dicho mes de Mayo, 10 fueron coronadas por el éxito para los obreros; en 19 triunfaron en parte; perdieron en absoluto 32 y quedó indeciso el resultado de 7.

De los datos anteriores se deduce que en la generalidad de los casos pierden los obreros el tiempo que malgastan en provocar y sostener huelgas, y lo que es peor aún, pierden el importe de crecidísimo número de jornales, que, como es consiguiente, dejan de percibir.

Pero estas enseñanzas no son aprovechadas, como lo demuestra el hecho de que muchos trabajadores de algunas grandes fabricas de San Petersburgo, entre ellas los talleres metalúrgicos de Pontilowly las hilaturas de algodón Newsky, están actualmente en huelga pretendiendo obtener una reducción de dos horas en las catorce que tienen de trabajo diario, y que se les reembolsen los tres días de jornal que se les ha retenido por paro en los trabajos, con motivo de las fiestas de la coronación del Czar.

La actividad se halla suspendida en 15 ó 20 fabricas, principalmente en las de hilaturas, holgando forzosamente más de 30.000 hombres y 10.000 mujeres.

Los directores de las fabricas, procediendo de acuerdo con las autoridades, han resuelto resistir á las exigencias de los obreros que, sin formular sus pretensiones en debida forma por medio de conferencias directas entre sus delegados y la dirección, las hacen conocer en unas proclamas autografiadas.

Se han adoptado muchas precauciones, que agravan como es natural, la situación de los trabajadores. Créese que la huelga actual, á la que la mayor parte de los obreros sólo concurren por miedo á un pequeño número de agitadores que les atormentan, ha sido preparada durante largo tiempo por agentes provocadores que persuadieron á los obreros rusos, da que con motivo de la coronación podrían obtener cuanto desearan.

No tardará en producirse entre ellos el desengaño, sin que cuando sobrevenga ha de ya padie que les indemnice de los perjuicios que la huelga les habrá ocasionado.

### La moneda de Puerto Rico

Alza de los cambios  
Cuando el señor Castellano decretó hace pocos meses el canje de la moneda de Puerto Rico, que era mejicana, por otra del curso español, pero especial para aquella isla, la prensa ministerial batió palmas y estuvo á punto de glorificar al caciquillo aragonés, asegurando que había resuelto poco menos que la cuadratura del círculo económico portorriqueño.

Y la razón principal que alegaban para que el sólo anuncio del canje había ocasionado el desenso de los cambios, que estaban entonces el 36 por 100.

Pues bien; la prensa llegada ayer de aquella isla echa por tierra todos aquellos argumentos y pone el grito en el cielo pidiendo á los Poderes públicos el remedio de la espantosa crisis económica que ha producido la famosa obra maestra del señor Castellano.

La *Correspondencia*, de Puerto Rico, dice entre otras cosas:

«No hay para qué repetir por centésima vez los profundos perjuicios que reciben todas las clases sociales del país, y principalmente la proletaria, con ese desequilibrio

de que somos víctimas; pero si diremos que ha llegado el momento de que intervengan en ese trascendental asunto las personas llamadas a velar por la tranquilidad y bienestar de todos los habitantes de la provincia, pues al paso que vamos se convertirán en deficientísimos problemas los medios de vivir, y el hambre con todas sus horribles consecuencias no tardará en llegar á nuestras puertas.

No fuimos nosotros de los que festinadamente nos apresuramos á felicitar al señor ministro de Ultramar por la solución que dió á nuestro conflicto monetario, pues á la inversa, siempre sostuvimos que el canje de los mejicanos por moneda provincial no influiría poco ni mucho en los tipos de cambio. El tiempo ha venido á darnos la razón, pero ya á nada práctico conduce engolfarnos en censuras estériles.

Otros periódicos atribuyen el conflicto al hecho de que está ya rendida la cosecha del café, que es la base principal de los giros sobre Europa; pero para demostrar que ello no es así, y que la razón principal de semejante desequilibrio de la riqueza portorriqueña está en la desdichada operación del canje (1), *La Democracia*, de Ponce, calcula que existen todavía en la isla sin exportar 80,000 quintales de café, y más de 30,000 bocoyes de azúcar con sus mieles correspondientes. Estos productos valen alrededor de medio millón de libras esterlinas, ó sea más de la mitad de toda nuestra *Roneda circular* en Puerto Rico, de esa moneda que se necesita indispensablemente para comprar los productos del país.

¿Cuál puede, pues, ser la causa que ha determinado el alza de los cambios que, de seguir ascendiendo, nos llevaría, seguramente, á límites que no llegamos cuando circulaba la moneda mejicana?

No es otra que la inferioridad del valor de los pesos llamados allí *castellanos*.

Y lo peor del caso es que el producto ó beneficio de la negociación todavía no se sabe á dónde fué á parar. Se ha perdido en los laberintos de la Administración ultramarina.

Dice otro periódico de Puerto Rico: «Anteayer se vendían los giros sobre la Península al 27 por 100 de premio, ayer pedían al 32, hoy no hay giradores, tal vez porque no se atreven á pedir al 40 ó al 45. Lo que pasa tiene todas las trazas de una verdadera iniquidad, de un vergonzoso monopolio.

El gobierno local, la Hacienda, la Diputación y la Cámara de Comercio han cumplido con su deber, pidiendo al ministro el remedio para tantos males, remedio fácil y hacedero.

Por su actividad les felicitamos; en ellos se confía y en la rectitud incontestable del ministro se cifran las esperanzas. ¿? Pero es preciso decir nuevemente al ministro que la solución urge, que apremia de hora en hora, que la dilación traerá la crisis y tras la crisis viene la muerte.

No se molesten los portorriqueños.

El ministro de Ultramar está ocupado en unos graves asuntos: en el de resolver el modo racional de que parezca justo que sean parientes del ministro los representantes eminentes de la Administración de España en la grande Antilla.

La ocupación de dicho señor ministro durará algún tiempo.

Verdad es que la tarea es árdua.

## CUBA

### Los nuevos refuerzos

La diferencia que existe entre las cifras que dan varios colegas para la próxima expedición militar á Cuba, demuestra la vaguedad de sus informas: 36,000 hombres dice *La Correspondencia Militar*; 50,000 *El Nacional*; y 100,000 *El Liberal*, y unos y otros señalan fechas diversas.

Lo único que puede considerarse cierto, hasta ahora, es que la expedición no bajará de 40,000 soldados de todas armas, sin que respecto á las especiales sea exacto lo que dice *La Correspondencia Militar* sobre su cantidad y composición.

Y sobre la fecha de embarque, probablemente se dispondrá de tal manera que antes del equinoccio de otoño (del 15 al 25 de Septiembre) estén en la Gran Antilla todas las fuerzas expedicionarias.

### Los lecheros de Guanabacoa

Han suspendido el acarreo de leche á la Habana.

Desde que los insurrectos invadieron aquella provincia, luchaban ya con algunas dificultades para llevar á la capital su mercancía, habiendo suspendido varios de dichos pequeños industriales su tarea durante algunas semanas, en distintas ocasiones.

Ahora lo han hecho definitivamente ante las amenazas de los rebeldes que merodean por los alrededores de aquella capital, quienes han prometido á los lecheros que morirán ahorcados si se obstinan en seguir yendo á vender á la Habana. Antes les habían exigido una crecida contribución muy superior á los productos que los lecheros obtenían con su trabajo.

## La voz de la campana

Muchas veces, cuando, siendo pequeña, la *Mercé* despertaba al sonido de la campana de la fábrica, y veía que á las primeras campadas, su madre, saltando de la cama, se vestía á oscuras y de prisa. —¿Qué querrá decir este campaneo?— se preguntaba, porque vivía en la creencia infantil de que cada *triqui-trac*, cada toque balbuceaba como las niñas en la escuela—sílabas sueltas, que ella, por más que á veces se sentaba en la cama para escucharlas y recogerlas mejor, no las comprendía.

Y, cosa extraña, al pasar por su calle el comulgador, se arrebujaba temblorosa bajo las sábanas, porque el *din-din* de la campanita la daba miedo, y, en cambio, cuando el ermitaño de San Juan, al atardecer, hacía gemir el esquilón del oratorio, encontraba la *Mercé* cierta dulzura y gran placer en escucharla, saliendo de sus labios el *Ave María* con verdadero júbilo. ¿Por que el lenguaje de la campana de la fábrica, pesado y monótono, no le decía nada? sin embargo, aquel badajo tan cachazudo, capaz de encaññar á todos con sus vos patzadas, era un despota, un tirano, cuyas órdenes eran obedecidas religiosamente.

Al oírlo, la esposa se desligaba de los brazos del esposo, y el niño, con el último buche de leche en la boquita, era apartado precipitadamente del pecho de su madre. Su poder era muy grande. Así que lanzaba las primeras palabras, ya todo el mundo sabía lo que quería, y sin la menor réplica era obedecida.

Bien lo sabía la *Mercé*, pues con frecuencia, á la hora de la comida, iba á esperar á fin su madre saliese del trabajo, y, sentada en tierra, buscando la sombra en el verano ó el sol en el invierno, veía apenas que, aunque estuviese con el bocado en la boca, cuando la campana volvía á llamar, su madre, alzándose de prisa y dando un beso, se internaba hácia dentro, hácia un sitio donde pensaba la pequeña que, si entrase ella, se marearía.

Á la *Mercé* causaba un miedo imponderable aquel *bum-bum* de las máquinas, que aún debilitado por la distancia, le daba á fuera como gemidos de una fiera que ahullase.

Y aún más, por la noche, cuando la luz eléctrica, y por las claraboyas de los ventanales salían lenguas de plateada claridad, semejando la fábrica un inmenso animalucho de lucientes escamas, empotrada en las margenes del Lobregat, cuyo dulce rumor no dejaba oír el rumor de la maquinaria.

Muchas veces, la niña, con escalofríos de pavor, había curioseado por las rendijas de las ventadas, y al ver aquella claridad en medio de tanta oscuridad, creía que allí dentro había de salir el mismísimo diablo á brincar á los niños, lloronas, como tantas veces, para que callase cuando lloraba por no comer la *escudella*, le había dicho su madre.

Figúrese, pues, el lector, cuán estupefacta quedaría cuando un domingo, dijole aquella que al día siguiente iría á trabajar á la fábrica. ¡Qué de horros! ¡qué de gritos! ¡qué de temblores!

¿Tener que ir ella al vientre mismo del trabajo, á aquel antro que murmuraba siempre y rumiaba como un viejo? No, no quería ir. ¿Qué sacaría?—¿El salario de la semana...? ¿Tener dinero para ir maja y comprar cintas para sujetar el cabello y adornarse el cuello...? ¿Eso sacaría?

—Sí, mujer, sí, le respondió la madre. Tendrás lo que quieras... Y cuando y venga la fiesta mayor en estos pueblitos, podrás lucir como la *pubilla* más rica y con más orgullo, *Mercé*, con más orgullo, porque tú te lo habrás ganado.

Esto lo conveció un poco, casi del todo. Y en verdad ¿á qué venía tanto? ¿No iba su madre todos los días y al llegar el sábado... dinero á casa?

Ya se lo veía en la mano y lo apretaba fuertemente, lo estrujaba casi, porque había oído decir que las pesetas se van sin advertirlo.

Llegó el lunes y la hora de levantarse. Aún estaba oscuro. Se vistió angustiada, los ojos le quemaban, y con las prisas no acertaba á pasarse los corchetes del jubon y dejaba flojas las faldillas.

Tiritando, con la cabeza llena de algo que le devanaba los sesos, entró en la fábrica apretando entre su manecita los dedos de su madre.

¡Que estruendo, santo Dios, qué estruendo aquel! Había para perder el sentido. El voltear de ruedas y correas, el batir de las máquinas como insólitos latidos de naturalezas de hierro; todo le parecían gemidos y movimientos de una araña colosal que tejía continuamente una inmensa telaraña.

Este fué el efecto que causó en la *Mercé* el vertiginoso rodar del correaje que subía hasta la altísima techumbre, ó cruzaba en todos los sentidos, produciendo mareos y vahidos, las prolongadas cuadras.

Á mediodía, cuando salió á comer, ya llevaba la diadema del trabajo: unos copos de algodón incian en sus cabellos, y su vestido mostraba alguna que otra mancha de aceite.

Pero ni aquel día, ni el otro, ni muchos más que siguieron, pudo adivinar el lenguaje de la campana. Cuando lo compren-

dió fué una mañana de invierno, en que su madre consumida por el trabajo, anémica, cuyo enferma. Aquella madrugada, como quien se burla de todo, habló también la despota campana con su tono metálico, y habló con mayor claridad para la *Mercé*.

—¡Sí, ya voy, ya!—dijo la buena hija asemejándose al balconcito de su cuarto, y amenazando con el puño cerrado á la pesada fábrica que aparecía entre neblina allá abajo, en la margen del Lobregat.

—Sí, ya voy, ya voy, para ganar dinero con que cuidar á mi madrecita, y paro que, á cambio de mi trabajo, me marche los colores de la cara.

M. RODRIGUEZ CODOLA.  
(Traducida del catalán).

## Noticias

Un grupo de españoles residente en Ginebra, han constituido un comité, al frente del cual figura el señor consul de España en dicha ciudad para gestionar y establecer un tren rápido: «Barcelona-Lyon-Ginebra», que por una cantidad insignificante permita al público aprovechar la ocasión de admirar las maravillas de la Exposición Suiza, y á la vez de los encantadores y poéticos paisajes, sin rival en el mundo, que por sí solos atraen anualmente miles de viajeros.

Si nuestros compatriotas realizan su desinteresado proyecto tendremos al corriente á nuestros lectores.

Escriben de Sevilla, que ha causado gran expectación en aquella capital la vista por jurados de la causa instruida contra José Martínez por el delito de haber dejado ciegos á consecuencia de un disparo al banderillero José Anteguer.

El informe emitido por el letrado don Antonio Lemus ha sido notable.

Á la vista asistió numerosísimo público.

Dicen de París que regresando de las carreras de caballos del Bosque de Bolonia, ha volcado un ómnibus cargado de gente. Cuarenta personas iban en el carruaje, saliendo todas contusas, tres de ellas de suma gravedad. El tiro de seis caballos, azorado por el golpe y sintiéndose en libertad por la rotura del timón, se ha desbocado, lanzándose en furioso galope por las avenidas, cuajadas de carruajes, y causando un gran pánico.

Han resultado algunas otras personas heridas.

De la medida tomada por el Gobierno italiano prohibiendo la venta de billetes de la lotería española en el vecino reino, ha sido víctima el conocido espada Manuel Hermosilla.

Parece que con objeto de hacer efectiva esta prohibición se registra en la frontera á muchos de los viajeros que proceden de España, y esta medida se empleó con el mencionado torero, á quien las autoridades portuguesas le ocuparon cuatro décimos premiados en el último sorteo de mayo, y de los cuales se incantaron. Pero no es esto lo más triste, sino que á Manuel Hermosilla le fué impuesta la multa de 42 duros, además de la cantidad que representaban los décimos premiados.

Á bordo del vapor de la Compañía Transatlántica *Antonio López*, que se encuentra actualmente limpiando fondos en el dique de Cádiz, recibió el calderero Antonio García Barragán, un chorro de vapor escapado de un tubo roto, quedando muerto en el acto.

Otros obreros que se hallaban cerca de aquel sufrieron leves quemaduras.

Se ha suicidado en Burgos, disparándose un tiro en la sien, el comandante de artillería D. Pedro Gassis, hermano de otro oficial del mismo arma que hace poco tiempo se suicidó en Pamplona.

El desgraciado D. Pedro gozaba entre sus compañeros fama de pundonoroso, y era, además, un distinguido aficionado á la pintura, que ha dejado algunas obras de verdadero mérito.

En Puig (Valencia) han sido descubiertos los autores de un crimen cometido el año 1874 en la persona de Bautista Pallás.

Los criminales llamados Pascual Orriola y José Ferrer, han sido detenidos. Ambos individuos ocupaban actualmente los cargos de alcalde primero y segundo de aquel Ayuntamiento.

Los periodistas y literatos cortineses han acordado la impresión y tirada de un número extraordinario de un periódico que se titulará *Francia y España*, en el cual colaborarán todos los escritores más distinguidos de aquella capital.

Las planas primera y segunda del periódico serán de los colores de la bandera francesa, y la tercera y cuarta de amarillo y rojo, colores de la española.

Los artículos y poesías publicados en las dos primeras irán escritos en francés, y los trabajos de las dos últimas en español.

Coméntase mucho que, á pesar del tiempo transcurrido, continúa la interrupción del cable de Canarias. La demora en la recomposición del mis-

mo obedece á los trámites oficiales y se ta ocasionando grandes pérdidas al Tesoro, pues el cable produce diariamente más de mil pesetas.

Con la interrupción del cable está sufriendo también enormes perjuicios el comercio, el cual reclama todos los días, enumerando las lesiones que sufre, pero como si no, nadie le hace caso. También sale perjudicado con la interrupción el cable francés (via Senegal), enlazado con el de Canarias, que le dá vida.

El remedio es facilísimo, si se destinara á reparar cables el buque que presta servicio de vigilancia en la factoría de Rio de Oro, máxime cuando el Estado posee ya diversos cables.

## Crónica Local

Los funerales celebrados hoy en la Catedral, en sufragio de las víctimas del último atentado de Barcelona han sido verdaderamente solemnes.

El P. Viñas ha pronunciado un elocuente discurso, condenando el anarquismo y clamando contra los descreídos.

Han asistido al acto nuestras autoridades, y numeroso concurso de fieles.

Ha fallecido víctima de una rápida afección, nuestro amigo el abogado D. Gabriel Castellá.

Tomamos parte en el dolor que embarga á su apreciada familia.

Leemos que el obispo de Menorca ha regalado una magnífica custodia de plata á la iglesia parroquial de Santa Maria.

Habiendo observado la guardia civil de Sóller que un matrimonio pobre de aquella villa de poco tiempo á esta parte hacía gastos superiores á su posición social, á más de visitar el marido continuamente los cafés, haber pagado algunas deudas que tenía contraídas y comprado algunos muebles, fijó la vigilancia sobre los mismos viniendo en conocimiento de que la mujer frecuentaba diariamente la casa del convecino Pedro A. Rullán Ballester, de noventa años de edad, de posición desahogada, y temiendo que éste fuese el robado, empezó á practicar las diligencias deteniendo á ambos conyuhues, los cuales al ser interrogados se negaron rotundamente á declarar la procedencia del dinero, si bien confesaron haber sustraído de la casa del referido Rullán una redoma de ocho libras y varias botellas de aceite que le fueron ocupados en su domicilio, motivo por el cual fueron puestos á disposición del Juez competente.

La Compañía Arrendataria de Tabacos comunica á esta Delegación de Hacienda haber nombrado Inspector regional de la Renta del Timbre del Estado D. Francisco Vilanova.

Cuando cerramos la edición acaba de doblar el cabo de Calafiguera en demanda del puerto, el vapor correo de Valencia.

Se halla gravemente enfermo el concejal del Ayuntamiento de esta ciudad señor D. Jaime Palmer.

Ayer tarde en un establecimiento industrial del Molinar de levante, ocurrió un incidente desagradable.

Mientras estaba trabajando en dicho establecimiento un sujeto de unos treinta años, casado y domiciliado en el caserío de Genova, la sierra sin fin le partió el dedo índice de la mano izquierda.

Conducido á la casa de socorro, el médico Sr. Gayá procedió inmediatamente á la amputación del miembro lesionado con feliz éxito.

La fiesta en honor de San Juan celebrada, en el pueblo de Muro ha sido bien organizada.

La corrida de novillos y los festejos populares han estado bastante concurridos.

Los coros del orfeon fueron recibidos con muestras de aprobación y agasajo.

Las serenatas resultaron brillantes.

Las fiestas de San Pedro que se celebrarán en Andraitx durante los días 28, 29, y 30 del que cursa, prometen ser lucidas.

Durante los tres días y además de diferentes festejos cívicos y religio-



**Sociedad General de Transportes Maritimos**

**A VAPOR DE MARSELLA**

**Servicio del mes de Junio de 1896**

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Junio directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

**ESPAGNE**

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, y Buenos-Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses

el día 26 de Junio el vapor LES ANDES

el día 11 de Julio el vapor BEARN

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Comp.<sup>a</sup>, Plaza de Palacio.—Barcelona

**ZARZAPARRILLA**

del Dr. AYER

**Purifica la sangre, Abre el apetito, Fortalece á los débiles.**



Aquellos que padecen de debilidad general u otra dolencia engendrada de sangre impura, deberían tomar la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Da fuerzas á los débiles y en general reconstruye el sistema. Por su medio los alimentos nutren el cuerpo, y se goza de un sueño reparador y de las dulzuras de la vida.

**PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.**

Preparada por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de Ayer's Sarsaparilla figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

**Perfumeria del Teatro**

CONSTITUCION, 112.



Se ha recibido un grandioso surtido de

**ABANICOS JAPONESSES**

que se detallan á precios sumamente económicos. Endicho establecimiento encontrarán todo lo que abraza el estenso ramo de perfumería, tanto extranjera como del pais todo á precios reducidos

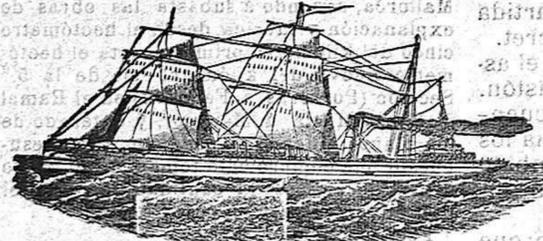
EL PREPARADO MÁS NOTABLE Y ÚTIL DEL MUNDO

**CITRATO DE MAGNESIA KING**

EFERVESCENTE DE... La primera introducida en Europa. Ha merecido la aprobación de los más eminentes médicos de Europa el patrocinio de las Familias Reales, y el uso de todas las clases de familias. El Citrato de magnesia efervescente King, es indispensable en todas las familias, pues como purgante no tiene rival, no irrita, ni produce dolores de ninguna clase, siendo muy indicado para purificar la sangre, para las enfermedades de la piel, jaqueca, pertinaz, mareo, digestiones difíciles, etc., resultando un delicioso refresco tomado en dosis reducida, y un gran preservativo para las enfermedades epidémicas. Se previene al público que se fije si el nombre de W. W. King está impreso en el envoltorio amarillo, además del precinto de colores con la firma del inventor, sin la cual no es legítimo. DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS. AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y PORTUGAL: A. ROS PUJATO. — BARCELONA

**Servicio de la Compañia Trasatlántica**

DE BARCELONA



**Mes de Junio**

Linea de las Antillas, New-York y Veracruz

Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. El 5 de Junio de Barcelona y el 10 de Cádiz, vapor ALFONSO XII, para Puerto Rico y Habana y con trasbordo para Progreso, y Veracruz. Solo se admite carga hasta el día 2.

El 20 de Junio de Santander, vapor P. DE SATRUSTEQUI, para Coruña, Habana y Veracruz. El 25 de Junio de Barcelona y el 30 de Cádiz, vapor MONTEVIDEO, capitán Resal, para Las Palmas, Puerto Rico, Habana, Progreso y Veracruz, y con trasbordo para los litorales de Puerto Rico, Cuba y Estados Unidos. Solo se admite carga hasta el 22.

Linea de Filipinas

El 20 del corriente, el vapor ISLA DE LUZON, para Port-Said, Colombo, Singapore y Manila. No se admite carga la víspera de la salida.

Linea de Fernando Poo

El 25 de Barcelona y el 30 de Cádiz, vapor LARACHE, para Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Marruecos

Servicio de Africa.—El 25 de cada mes de Barcelona, vapor RABAT, capitán Muricidas, para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tanger

El vapor JOAQUIN DEL PIELAGO, saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes, para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Para más informes en Palma—Plaza de Antonio Maura (antes Copiñas) número 5.

**MOSAICOS HIDRAULICOS**

ESCOFET TEJERA Y COMPAÑIA

Ronda de San Pedro, 8.—BARCELONA

Esta casa es la más importante de España y del extranjero

La principal condición que deben reunir los PAVIMENTOS HICOLIA de esta casa es AUDE ser fabricados de mucho tiempo antes de su empleo.

La casa Escofet Tejera y Compañia no entrega sus productos hasta después de seis meses de su fabricación, y tiene siempre en sus almacenes DOSCIENTOS MIL METROS cuadrados de sus mosaicos en disposición de ser colocados.

En precios y solidez ninguna fábrica puede competir con los productos de esta casa, y en dibujo es la única que los posee propiedad de la misma casa, y no copiados de catálogos extranjeros, como la mayoría de las otras fábricas.

Unicos representantes en esta isla: MARTINEZ Y PLANAS, San Juan, 20, Palma.

**PILDORAS HOLLOWAY**



La experiencia ha demostrado que en muchas enfermedades el uso de las Píldoras Holloway ha producido mas alivio en cuarenta y ocho horas que no hubiese sido posible conseguir con procedimientos ordinarios durante el término de seis meses, así que este notable remedio ha recibido por parte de muchas celebridades del Arte Médico, la merecida denominación de infalible tanto para la cura radical de numerosas enfermedades, como en particular para las malas digestiones y afecciones biliosas cuyos males aleja con rapidez sorprendente.

El poder purificador de estas Píldoras que restablecen la sangre, limpiándola de toda clase de humores, hace que la flojedad, debilidad ó languidez, males que tanto afligen gran número de personas, sean prontamente substituidas por la mas perfecta salud y robustez.

Las peligrosas afecciones invernales como la tos, los constipados, catarros, fluxiones, pulmonías ó enginas, son igualmente dominadas con facilidad, usando dichas Píldoras y Ungüento en conformidad á las instrucciones adjuntas y las personas que padezcan de asma, encontrarán un grande alivio en las Píldoras Holloway, las cuales son constantemente recomendadas á todos los que sufren de este mal. Ningun paciente debe darse á la desesperacion sin haber apelado al poder de este notable medicamento, que tanta fama ha adquirido en todas las partes del mundo.

**UNGUENTO HOLLOWAY**

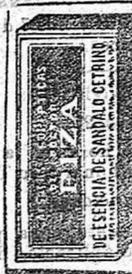
El agradecimiento expresado por millares de personas de todas las naciones, es el mejor testimonio de la virtud de este maravilloso Ungüento y nos prueba que, á el solo deben la cura radical de sus cuerpos, despues de haberla buscado vanamente en muchos otros medicamentos; los efectos que produce son incomparables, y particularmente en la curacion de los males de pierna, úlceras, mal de pechos escrófulas, abscesos, mal de garganta, tumores y erupciones del cutis.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se emplea el Ungüento. Amplias instrucciones en español relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de Píldoras y botes de Ungüento. Se venden en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 533, Oxford Street, Londres.

**ANTI-DIABETES SURROCA**

Marca Registrada

NUEVO, ÚNICO Y PRIMER REMEDIO CIERTO PARA LA DIABETES. No puede perjudicar y pronto el diabético conoce su mejorio que sigue hasta la completa curación. Fijarse y atenerse al prospecto. 15 pesetas caja. Depósito principal: J. Surroca, farmacéutico, Badalona, Teléfono 3008, desde donde se remite por correo, previo pago. Venta al por mayor V. Ferrer y C.<sup>a</sup>, Sociedad farmacéutica, y Uriach, y C.<sup>a</sup> y al detall, principales farmacias de España.—Depósito en Palma, farmacia de D. Juan Valenzuela.



**SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS**

al que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Píza de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Encomendado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona de 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Dos y tres años de éxito. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombradas practicas diariamente las prescriben, reconocido ventajoso sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Píza, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

**POESÍAS**

DE CAMILO POU  
Un tomo de 525 páginas, en cuarto,  
A 1 PESETA  
En las principales librerías.

**EL VINO DE PEPTONA CAILLON**  
restablece las fuerzas, el apetito, las digestiones, es el mejor reconstituyente de los niños, ancianos, convalecientes y de las enfermedades.

**DEL ESTOMAGO LANGUIDEZ, ANEMIA, etc.**

Se trata de un vino de origen francés, elaborado en la PEPTONA CAILLON, a base de Cielina de Peptona, obtenida en el laboratorio de Peptona de París, y que se prepara en el laboratorio de Peptona de París, 2, Paris y todas las Farmacias.

**ESCOGIDOS DE LOS MAS GRANDES**

ACEITE PURO DE HIGADO DE BACALAO DE LANMAN & KEMP

HA OBTENIDO LA APROBACION DE EMINENTES DOCTORES QUE LE DAN LA PREFERENCIA Y LO RECETAN SIEMPRE EN LAS ENFERMEDADES PULMONARES, ESCROFULA, ETC. POR CONSIDERARLO EL ACEITE MAS PURO Y RICO EN PODER CURATIVO QUE SE OFRECE AL PUBLICO Y RICOS

Depósito general en España para la venta al por mayor, Sres. Vicente Ferrer y C.<sup>a</sup>, en Barcelona.